

THE BEATLES' LOCATIONS in Hamburg

ou sur les traces des Beatles dans cette ville allemande

PAR
Émilie
Turmel



Lorsqu'on m'a demandé de lire le livre *Beatles' Locations in Hamburg*, je me suis dit que ça pourrait me permettre de « voyager » un peu, puisqu'avec toutes les problématiques liées à la pandémie, je ne suis pas sortie du Québec depuis un long moment. La lecture a été relativement rapide, du fait que chaque lieu est accompagné d'une ou deux photos.

Ce livre, publié en 2019, a été écrit par Jeff Pelkmans, un amateur de musique et de Beatles qui a effectué plusieurs voyages à Hamburg pour préparer son bouquin. M. Pelkmans a aussi récemment publié 2 autres livres, soit *The Beatles' Complete SongBook* et *The Beatles' Locations in Liverpool*.

Beatles' Locations in Hamburg est en fait un guide touristique qui présente 83 endroits que les Beatles ont fréquentés à Hamburg lors de leurs séjours au début des années 60. Il pourrait permettre à un amateur des Beatles qui visite cette ville portuaire de s'orienter aisément pour découvrir ces différents sites. Certains lieux seraient certainement sur ma liste « à voir », comme les clubs où ils ont joué, alors que d'autres me semblent avoir moins d'intérêt (petits restos où les Beatles allaient déjeuner).

Un point fort à souligner : la liste des endroits à visiter est très exhaustive. En effet, l'auteur a dû travailler très fort pour dénicher tous ces petits coins ayant un lien avec les Beatles. La présence de photos est aussi un avantage, à la fois pour le lecteur qui ne peut aller sur place, de même que le touriste qui cherche l'endroit.

Toutefois, certains détails m'ont agacée. D'abord, l'auteur mentionne souvent d'aller consulter une page Facebook pour voir des photos supplémentaires ou des photos d'archives. Je suis allée consulter ladite page et je n'ai pas vu de photos d'archives, et seulement quelques photos supplémentaires. Il est possible qu'une question de droits des photos soit une partie de la réponse, mais disons que cela m'a laissée sur mon appétit. Il aurait été intéressant d'avoir un plan de la ville qui cartographie les 83 lieux. Je sais que plusieurs sont très près les uns des autres, mais le plan aurait eu ses avantages. Enfin, l'auteur s'est permis quelques commentaires personnels, ce que je ne trouvais pas pertinent dans une telle publication.

Néanmoins, advenant que je visite un jour Hamburg, il est fort possible que *Beatles' Locations in Hamburg* fasse partie de la documentation que je consulterai pour me préparer à ce voyage.

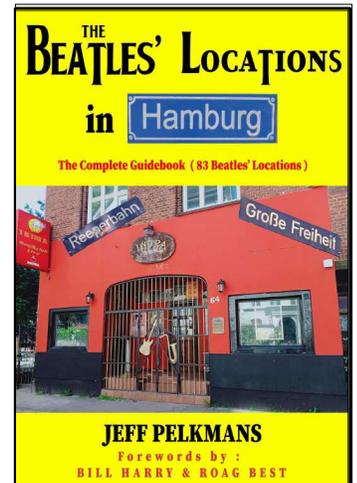


Photo : The KAISERKELLER

Page 27 (traduction libre de Beatles Québec) :

Suite aux plaintes de bruit d'un voisin de l'INDRA CLUB*, les Beatles ont été transférés par Bruno Koschmider dans son autre discothèque de la même rue, où ils allaient partager la scène avec Rory Storm & the Hurricanes (avec Ringo Starr dans le groupe en tant que batteur).

Les Beatles avaient joué 7 semaines à l'INDRA et joueraient maintenant 7 semaines de plus au KAISERKELLER. Au cours de ces 14 semaines, ils ont joué 415 heures au total.

*Photo de la page couverture ci-haut.

Photo : BEATLESPLATZ (Beatles Square)

Page 41 (traduction libre de Beatles Québec) :

Au carrefour des 2 rues les plus importantes de l'histoire des Beatles à Hamburg, le GRO.E FREIHEIT et le tristement célèbre REEPERBAHN, à l'initiative de la station de radio OLDIE 95, nous trouvons le BEATLESPLATZ, avec des œuvres des Beatles au milieu. Aussi le trottoir a la forme d'un gros disque avec des titres célèbres des Beatles gravés. OLDIE 95 a réuni l'argent pour la réalisation de la place, qui a été officiellement inaugurée en 2008. Toute l'histoire des Beatles s'est déroulée dans le quartier rouge de SANKT PAULI à Hamburg.



Fondé à Québec par Roger T. Drolet en novembre 1994, **Beatles Québec** est un fan club dédié à l'œuvre et à la carrière des Beatles.

Rédaction : Émilie Turmel

Révision : Richard Baillargeon

Photos : tirées du livre

Infographie : Lionel Rochette

© Le texte et les photos de ce document sont protégés par la loi sur le droit d'auteur du Canada. Toute reproduction totale ou partielle est formellement interdite sans l'autorisation écrite de **BEATLES QUÉBEC**.

